

(북한) 소니 영화사, 북한 해커들의 공격

JFKN.COM

Good morning to our viewers in the West! It is Monday December 1st 2014. Welcome to CBS this morning! A hack attack on Hollywood in North Korea is being blamed. The new film that has KIM JUNG UN threatening massive **retaliation**!

A Hollywood video this morning is trying to solve a real life mystery! Sony Pictures Entertainment is the target of a massive cyber invasion and North Korea is one of the main suspects! Over Thanksgiving weekend, hackers leaked five unreleased Sony movies to file-sharing websites. As Cater Evans reports it could have been **payback** for another new production.

"We have been together for a 1000 episodes!" In Sony's upcoming comedy "The Interview," TV journalists played by Seth Rogen and James Franco are recruited to assassinate North Korean leader Kim Jong Un. "The CIA would love it, if you could take him out! Um? Take him out! Like for drinks, like to dinners, take him out in a town? No take him out!"

The film has become a source of international controversy, with North Korea vowing "**merciless retaliation**" for its release and calling it an act of war. Last week, cyber-attackers identifying themselves as "**Guardians of Peace**" hacked-into Sony Pictures' computer system. This **reputed screen-shot** is what **popped-up** on employee's computers **prompting** the company to **initiate** a wide-spread system shut-down. According to technology news site Recode, Sony is investigating whether the hackers had ties to North Korea. "It looks like this is going to continue to get bigger, before it ends. And If I were Sony, I would be prepared, if they come out with the movie 'The Interview' on December 25th, to expect stronger attacks from North Korea through their **operatives** around the globe."

Over the last few days five unreleased Sony films have been leaked onto the web. "Annie," "Mister Turner," "Still Alice," "To Write Love on her Arms" and the new Brad Pitt movie "Fury" which has already been downloaded more than a million times through **piracy sites**.

So far, Sony is remaining **tight-lipped** about whether the leaked movies are related to the cyber-attack, saying in a statement: "The theft of Sony Pictures Entertainment content is a criminal matter and we are working closely with law enforcement to **address** it." The company is still working "furiously" to get all its systems back up and running, but it still won't confirm whether its cyber war is with North Korea or some other unknown, sophisticated hacker. For CBS this morning, Carter Evans, Los Angeles!



(북한) 소니 영화사, 북한 해커들의 공격

JFKN.COM

1. Good morning ____ our viewers ____ ____ West! ____ ____ Monday December 1st 2014.
Welcome ____ CBS this morning!
2. ____ hack attack ____ Hollywood ____ North Korea ____ being blamed.
3. ____ new film ____ ____ KIM JUNG UN threatening massive **retaliation!**
4. ____ Hollywood video this morning ____ trying ____ solve ____ real life mystery!
5. Sony Pictures Entertainment ____ ____ target ____ ____ massive cyber invasion
6. ____ North Korea ____ one ____ ____ main suspects!
7. ____ Thanksgiving weekend,
8. hackers leaked five unreleased Sony movies ____ file-sharing websites.
9. ____ Cater Evans reports, ____ ____ ____ **payback** ____ another new production.
10. "We ____ ____ together ____ ____ 1000 episodes!"
11. ____ Sony's upcoming comedy "____ Interview,"
12. TV journalists played by Seth Rogen ____ James Franco
13. ____ recruited ____ assassinate North Korean leader Kim Jong Un.
14. "____ CIA would love ____, if you ____ take him out!
15. Um? Take him out! Like ____ drinks, like ____ dinners, take him out ____ ____ town?
16. No take him out!"
17. ____ film ____ become ____ source ____ international controversy,
18. ____ North Korea vowing "**merciless retaliation**" ____ ____ release
19. ____ calling ____ ____ act ____ war.
20. Last week, cyber-attackers identifying themselves ____ "**Guardians ____ Peace**"
21. hacked-into Sony Pictures' computer system.
22. This **reputed screen-shot** ____ ____ **popped-up** ____ employee's computers
23. **prompting** ____ company ____ **initiate** ____ wide-spread system shut-down.
24. According ____ technology news site Recode,
25. Sony ____ investigating whether ____ hackers ____ ties ____ North Korea.
26. "____ looks like this ____ going ____ continue ____ get bigger, before ____ ends.
27. ____ If I were Sony, I would be prepared,
28. if they come out ____ ____ movie '____ Interview' ____ December 25th,
29. ____ expect stronger attacks from North Korea
30. through their **operatives** around ____ globe."
31. ____ ____ last few days five unreleased Sony films ____ ____ leaked onto ____ web.
32. "Annie," "Mister Turner," "Still Alice," "____ Write Love ____ her Arms" ____ ____ new Brad Pitt movie "Fury"
33. ____ ____ already ____ downloaded more than ____ million times through **piracy sites**.
34. So far, Sony ____ remaining **tight-lipped** ____ whether ____ leaked movies ____ related ____ ____ cyber-attack,
35. saying ____ ____ statement: "____ theft ____ Sony Pictures Entertainment content ____ ____ criminal matter
36. ____ we ____ working closely ____ law enforcement ____ **address** ____."

37. _____ company _____ still working "furiously" _____ get all _____ systems back up _____ running,
38. _____ still won't confirm whether _____ cyber war _____ North Korea
39. _____ some other unknown, sophisticated hacker. _____ CBS this morning, Carter Evans, Los Angeles!

Logo

(북한) 소니 영화사, 북한 해커들의 공격

JFKN.COM

1. Good morning to our viewers in the West! It is Monday December 1st 2014. Welcome to CBS this morning!
안녕하세요
2. A hack attack on Hollywood in North Korea is being blamed.
북한에서의 할리우드에 대한 공격이 비난을 받고 있습니다
3. The new film that has KIM JUNG UN threatening massive retaliation!
새로운 영화는 김정은으로 하여금 대단위 보복을 위협하게하고 있습니다
4. A Hollywood video this morning is trying to solve a real life mystery!
오늘 아침의 할리우드영화사는 실제상황의 미스테리를 풀려고 노력하고 있습니다.
5. Sony Pictures Entertainment is the target of a massive cyber invasion
소니사는 대단위 사이버 공격의 타겟입니다
6. and North Korea is one of the main suspects!
그리고 북한이 그 용의자들 중의 하나입니다.
7. Over Thanksgiving weekend,
추수감사절 기간동안에
8. hackers leaked five unreleased Sony movies to file-sharing websites.
해커들은 5 개의 미공개 소니영화들을 공유 웹사이트에 노출을 했습니다.
9. As Cater Evans reports, it could have been payback for another new production.
카터 에반스 기자가 보도를 하듯이, 또하나의 영화에 대한 보복일 수 있습니다.
10. "We have been together for a 1000 episodes!"
우리는 1000 개 에피소드들 찍었어
11. In Sony's upcoming comedy "The Interview,"
소니사의 개봉예정인 인터뷰에서는
12. TV journalists played by Seth Rogen and James Franco
텔레비전 기자들 역을 맡은 셋 로건과 제임스 프랑코는
13. are recruited to assassinate North Korean leader Kim Jong Un.
북한지도자 김정은을 암살하기위해서 선발되었습니다.
14. "The CIA would love it, if you could take him out!"
만약에 당신들이 그를 TAKE OUT 할 수 있다면, CIA 가 무척 기뻐 할 거요
15. Um? Take him out! Like for drinks, like to dinners, take him out in a town?
그래요? 술집으로 말인가요? 예를 들면 식사자리요 또는 시내로 말입니까?
16. No take him out!"
아냐, 그를 죽이라는 이야기입니다.
17. The film has become a source of international controversy,
이 영화는 국제적 논쟁의 소스가 되었습니다

18. with North Korea vowing "merciless retaliation" for its release
북한이 영화의 공개에 대해서 가차없는 보복을 하면서
19. and calling it an act of war.
전쟁행위라고 하는 가운데 말입니다
20. Last week, cyber-attackers identifying themselves as "Guardians of Peace"
지난 주, 평화의 수호자들이라고 자신들을 밝힌 사이버 공격자들은
21. hacked-into Sony Pictures' computer system.
소니사의 컴퓨터 시스템을 공격했습니다.
22. This reputed screen-shot is what popped-up on employee's computers
이 유명한 스크린 샷이 직원들의 컴퓨터들에 떠 오른 것인데
23. prompting the company to initiate a wide-spread system shut-down.
회사에서 전반적으로 전체적인 컴퓨터를 끄게 만들었습니다.
24. According to technology news site Recode,
기술전문 싸이트인 Recode 에 의하면
25. Sony is investigating whether the hackers had ties to North Korea.
소니는 이 공격이 북한에 연루된 것이지를 조사하고 있다고 했습니다
26. "It looks like this is going to continue to get bigger, before it ends.
이일은 끝나기 전까지 점점 커 질것입니다.
27. And If I were Sony, I would be prepared,
내만 만약 소니사라면, 준비를 할것입니다
28. if they come out with the movie 'The Interview' on December 25th,
만약에 12 월 25 일 인터뷰를 상영할 예정이라면
29. to expect stronger attacks from North Korea
북한의 더욱 강한 공격을 예상할 것입니다.
30. through their operatives around the globe."
그들의 전 세계에 널려있는 첩자들을 통해서 말입니다.
31. Over the last few days five unreleased Sony films have been leaked onto the web.
지난 며칠간, 5 편의 미공개 영화들이 웹상에 누출이 되었습니다.
32. "Annie," "Mister Turner," "Still Alice," "To Write Love on her Arms" and the new Brad Pitt movie "Fury"
영화의 제목들....그리고 새로운 브래드 피크가 출연하는 퓨리는
33. which has already been downloaded more than a million times through piracy sites.
이미 해적 사이트에 백만건 이상이 다운로드 되었습니다.
34. So far, Sony is remaining tight-lipped about whether the leaked movies are related to the cyber-attack,
현재까지 소니사는 이 누설된 영화들이 사이버 공격에 의한 것인지에 대해서는 입을 다물고 있습니다
35. saying in a statement: "The theft of Sony Pictures Entertainment content is a criminal matter
성명서에서 소니사의 콘텐츠에 대한 절도는 범죄행위라고 하면서 말입니다.
36. and we are working closely with law enforcement to address it."
그리고 우리는 이 문제를 다루기 위해서 경찰과 밀접하게 일하고 있다고 했습니다
37. The company is still working "furiously" to get all its systems back up and running,
이 회사는 아직도 시스템을 복원하게위해서 최선을 다하고 있습니다

38. but it still won't confirm whether its cyber war is with North Korea

그러나 아직 이 사이버 전쟁이 북한이 한 일인지에 대해서는 확인을 안하고 있습니다

39. or some other unknown, sophisticated hacker. For CBS this morning, Carter Evans, Loa Angeles!

또는 또다른 알려져 있지않은 정교한 해커의 짓인지모 말입니다

Logo

예고편